

醫務處的工作廣泛 全面照顧市民健康

醫務衛生處工作範圍，除開設醫院及診所為市民治病外，亦兼備防病及康復服務，堪稱得上是照顧市民一生。是以，一般人以為醫務衛生處只限於提供醫療服務，是錯誤的見解。

醫務衛生處副處長李紹鴻醫生今晚在荃灣扶輪社發表演講時，作以上表示。

他指出導致市民的誤解，是因為一般人恒以醫生、護士、病床及診所之數目作為衡量醫療衛生服務水平之準則。

李醫生認為，要量度一個制度之成功，必須以其成績為準繩，而這些成績又必要以國際公認準確可靠之指數顯示，如產婦死亡率，嬰兒及初生嬰兒夭折率等。

他又說，任何一個負責任的醫務當局，應具備一個均衡的衛生服務，為市民提供週全的防病、治病、康復及健康教育服務，而非只設醫院診所。

他說，其實市民需要住院治療時，已經顯示防病及健教服務有疏陋之處了。「市民若身心健康，便不需要醫院或診所的醫療服務。」

李副處長又指出，醫務衛生處善用有限的資源，就以提供基本健康護理服務來說，成績超卓。在大力推行小兒麻痺症及兒童骨骼及脊椎骨結核病之防疫運動後，這兩種病終於在港絕迹。

本處所普遍推行的防疫注射運動，都收到預期的效果，使許多傳染病驟減，而原為這些病者而設的病床及康復設施，使得以騰空留予其他病人使用。

由於醫務衛生處致力於防病服務，港人健康狀況改善，而嬰兒夭折率及產婦死亡率在過去三十年來穩定下降。這些指數是世界上最低之一，成績可媲美其他科技先進國家。

李醫生繼而指出，傳染病在港受到控制，甚或絕跡，亦可顯示本處推行均衡衛生服務之成就。

他表示醫務衛生處的方針是以有限的資源，提供範圍廣的服務，以造福市民，照顧其一生人的每一階段。

他指出醫務衛生處屬下之家庭健康服務在市民未誕生時已經效勞，替孕婦產前檢查，繼而為其接生，再而予以嬰孩護理服務。至成人就業時，其健康亦受工業衛生服務之保障。任何時期感到不適時，就可往政府醫院及診所求診。

他說，假如不幸因傷或病而行動不便時，醫務衛生處又提供許多康復服務。

至於老年人，醫務衛生處又另設老人科專責治療他們的疾病。此外，亦有醫療社會服務，以解決病人經濟及家庭問題。

李醫生又補充說，近年來該處又開始社康護理服務，以為出院病人提供療護服務。

油蔴地建社區服務中心
港督星期五主持奠基禮

編輯注意：

港督麥理浩爵士將於星期五（十五日），主持梁顯利油蔴地社區服務中心奠基禮。歡迎派員訪攝。

奠基禮舉行地點為新填地街與街市街交界處（附近為油蔴地賽馬會診療所），時間為下午二時三十分。

填海建築大埔海傍公路

馬料水小艇月底須遷離

沙田馬料水約五百六十艘小艇將於月底遷離，以騰出地方，供進行大埔海傍公路填海工程。

該批小艇在該處停泊近二十年，吸引無數沙田居民及遊客在附近划艇。

經營租賃小艇生意共二十二人，他們均獲發給特惠補償金，計每艘領有牌照的小艇將補償一千五百元。

該批小艇遷離後，填海工程合約立即展開。

沙田理民官發言人表示：政府曾建議經營租賃小艇人士遷往沙田海對面烏溪沙一處地方繼續經營，但遭他們拒絕。

他說：沙田城門河現正發展，將來開放作划艇活動用途，工程約於半年內完成，屆時上述受影響人士將應邀參加非公開式投標，在該處繼續經營。

由沙田馬場伸展至大埔的海傍公路，工程約於一九八四年完成。

九龍塘區停鹹水

九龍塘部份地區，將於星期四（十四日）晚上十一時，至翌日（星期五）上午六時，暫停供應鹹水七小時，以便進行測漏工作。

停鹹水樓宇在龍翔道、窩打老道、廣播道、義德道及筆架山道範圍內，並包括朗德道、安域道、馬可尼道、范信達道、義本道、本地公務員樓宇、香港電台及商業電台在內。

暑假萬人習泳計劃 供小學生免費參加

教育署體育組將於暑假期間舉辦習泳計劃，歡迎不諳泳術的小學生免費參加。

計劃將由七月二十日至八月二十九日分三期舉行，每期上課十二次，每次為時一小時。

習泳地點為柴灣、維多利亞公園、香港仔、觀塘、大環山、摩士公園、李鄭屋、葵盛、粉嶺及沙田泳池，共有名額一萬二千七百五十名。

屆時將有合格導師教授學童習泳，並會考核學員游泳能力以便發給「距離證書」及泳章。

學費及入場費用全免，校長選派的學生應不少於十歲，及肯定能參加全部十二次課程。

校長如欲參加是項計劃，必須在本週內向九龍彌敦道九龍政府合署八樓教育署體育組首席督學申請。

仁愛堂董事局就職典禮

新界政務司鍾逸傑監誓

新界政務司鍾逸傑，將於明日（星期二）下午七時，主持仁愛堂第二屆董事局就職典禮，儀式假麗晶酒店大禮堂舉行。就職典禮儀式舉行後，仁愛堂主席劉皇發將簽署仁愛堂社區及室內體育中心建築工程合約。

編輯注意：

歡迎派員訪攝。新聞界代表請於是日下午六時四十五分抵達麗晶酒店大禮堂，新界民政署新聞組首席新聞主任施德靈將到場協助記者。

港島區會否實施制水

水務署延期作出決定

水務署署理署長湯連生今日宣佈，港島區會否實施制水，再延期至大約六月中始予決定。

上週末豪雨帶來超過一百四十毫米之雨量紀錄，及經過檢討港島的水塘存水量後，湯氏作出上述宣佈。

他說：「石壁及大潭兩水塘獲得的雨量十分理想，並且時間恰好。港島區部份食水是由該兩水塘供應的。」

「如沒有週末的大雨，港島區將無可避免於兩週內實施制水。」

他又說：「如果上週末雨後繼續流入水塘之水量是令人滿意的話，那麼在六月中之前，就算不下雨，也不須實施制水措施。」

但湯氏強調，雖然上週末的雨水對水塘的一般存水情況有幫助，但仍要有許多雨量才可使到全面存水量達到足夠的水平。

水務署署長呼籲市民，繼續儘量節約用水。

直至今晨九時為止，本港水塘的總存水量為二億二千五百萬立方米，即佔總容量的百分之三十九。去年同期之總存水量為三億四千七百萬立方米，即總容量的百分之六十點一。

弱能人士經過康復訓練 多恢復相當高工作能力

僱主應對弱能人士的工作能力具有更大信心，並應為他們提供更多就業機會。

勞工處展能就業組主管，高級勞工事務主任宋鈞澤今日（星期一），在「新界扶輪社」例會上演講時強調：弱能人士經過不同之康復程序後，許多都能克服弱能帶來之各種困難，而恢復相當高的工作能力。

他說：「只要找到一份可以應付及適合其志趣的工作，他們的表現及效率往往與身體健全者無異。」

宋氏繼稱：「此外，與有些體格健全的僱員比較，弱能人士更顯得忠於工作，不會因小數的額外薪酬而輕易轉職。」

他指出，由於近年的醫學、科技、教育及訓練各方面均有長足的進展，使到弱能人士在多種工作的適應能力可與身體健全者爭一日之長。

他表示，若干僱主認為某一種弱能人士僅能從事某類工作之觀念，是絕對沒有根據的。事實上，弱能人士可擔任之職位，實在是不勝枚舉。

宋氏說：「有鑒於此，展能就業組的就業輔導主任向僱主提及弱能人士的工作能力時，故意不將弱能的種類和任何一種職位聯在一起，以設法排除該種觀念。」

在講述展能就業組的工作時，宋氏指出該組成立之目標，就是要協助弱能人士尋找一份適合其才幹、興趣及能力之職位，使他們能夠盡量運用仍然未受到弱能所影響的工作能力，因而恢復從事有薪酬的工作。

展能就業組自去年七月開始服務以來，已登記及會見一千零四十五位弱能的求職者，探訪一百八十三位僱主、安排五百六十八次甄選面試，及協助二百三十位求職者找獲職位。

他說：「單從已獲得安排工作的人數來看，展能就業組的成績迄今，並未達到大多數求職者的期望。惟從剛才本人介紹展能就業組的工作程序及建立僱主對聘用弱能人士的信心的方針來看，該組的工作是以質較量為重。」

他又說：「進一步的調查顯示，經該組協助獲得工作之弱能人士，逾百分之八十仍然留在原職工作，這反映出該組的工作已有適度及穩定的開端。」